

DES VIES EXTRAORDINAIRES

# CHRISTOPHE COLOMB

Journal d'un explorateur

VIVIANE KOENIG  
BENJAMIN BACHELIER



Dans la même collection



La fiche pédagogique de cet ouvrage  
est disponible sur [desviesextraordinaires.fr](https://desviesextraordinaires.fr)

CRÉDITS ICONOGRAPHIQUES :

P. 74, h. : © Photo 12/Alamy/ART Collection – P. 74, b. : © Photo 12/Alamy/Stocktrek Images, Inc.

P. 75, h. : © Copyright © The Granger Collection, New York/The Granger Collection/Coll. Christophel

P. 75, b. : © BnF, Paris.

© Belin Jeunesse / Humensis, 2021.

170 bis, boulevard du Montparnasse, 75680 Paris cedex 14

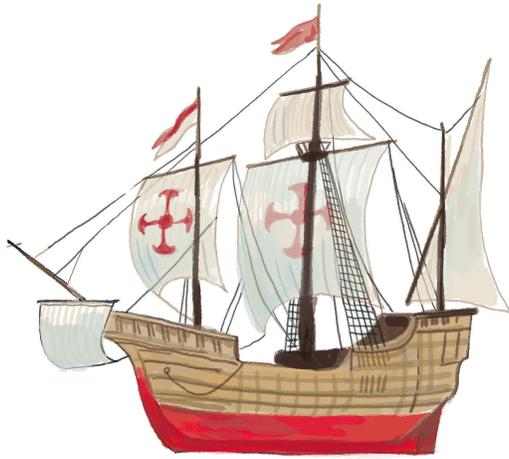
ISBN 978-2-410-02279-7

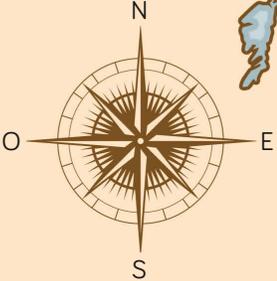
Loi 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse.

VIVIANE KOENIG • BENJAMIN BACHELIER

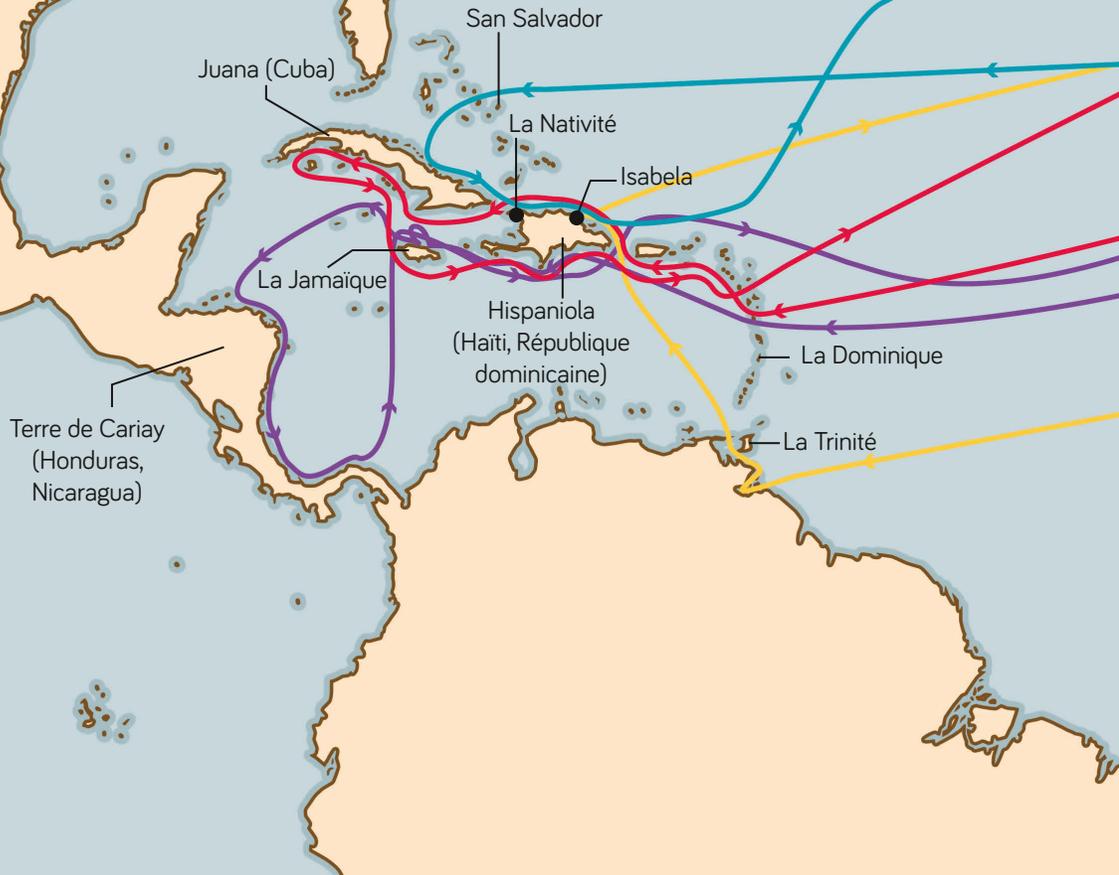
# CHRISTOPHE COLOMB

Journal d'un explorateur

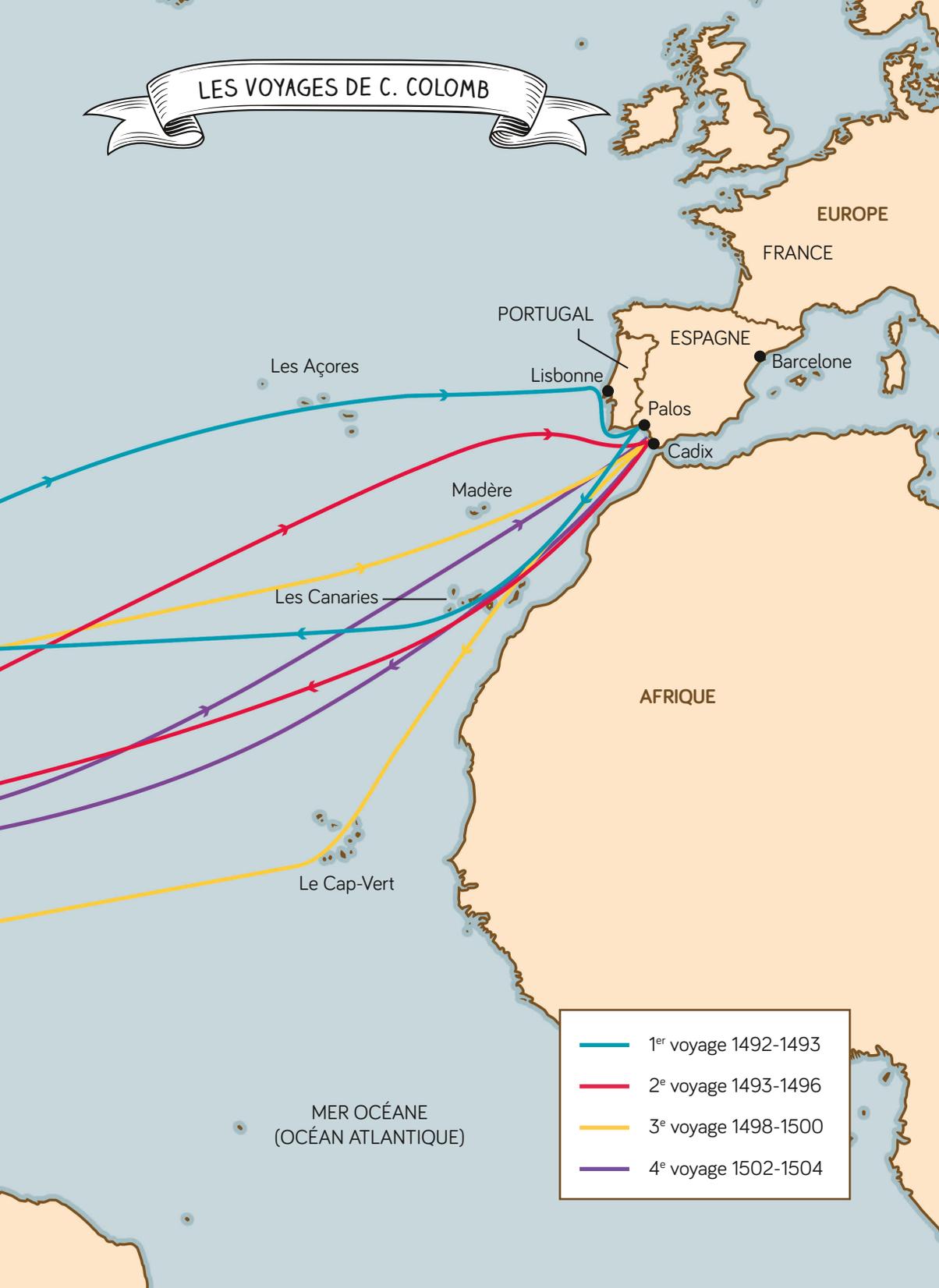




NOUVEAU MONDE  
(AMÉRIQUE)



# LES VOYAGES DE C. COLOMB



EUROPE

FRANCE

PORTUGAL

ESPAGNE

Barcelone

Les Açores

Lisbonne

Palos

Cadix

Madère

Les Canaries

AFRIQUE

Le Cap-Vert

MER OCÉANE  
(OCÉAN ATLANTIQUE)

1<sup>er</sup> voyage 1492-1493

2<sup>e</sup> voyage 1493-1496

3<sup>e</sup> voyage 1498-1500

4<sup>e</sup> voyage 1502-1504



# Je découvre les secrets de la mer

• 1451-1491 •





## Mes premiers rêves



Selon ma mère, je suis né un jour de grand soleil. C'était en l'an 1451 à Gênes, en Italie. J'ai connu une vie de famille modeste et sans histoires. Comme mes frères et sœurs, j'ai appris à lire, à écrire, à compter. J'ai étudié le latin avec plaisir. « Le latin, affirmait mon maître, c'est la langue de l'Église et des savants. » Il avait raison. Il me félicitait pour mon envie d'en savoir toujours plus et concluait par ces mots: « Ah! La curiosité d'esprit est un don, une véritable bénédiction, petit! »

Mon père voulait que je devienne tisserand, comme lui. Fil de laine et fil de lin, j'ai appris son métier. Mais quel ennui! Dès que possible, je flânais sur le port, discutais avec de vieux marins et m'imaginai voguer vers des terres lointaines.

En 1465, j'ai 14 ans et j'embarque sur un bateau affrété<sup>1</sup> par des Génois. Je suis fou de joie. D'escale en escale, je découvre les plaisirs de la mer, les tempêtes et les secrets des marins. J'apprends à lire une carte, à étudier le ciel, à utiliser les vents et les courants. Maintenant, je repère de loin les bateaux pirates et les rochers à peine visibles qui trouent la coque des navires. Naviguer est une rude affaire.

---

1. Affréter signifie louer un navire.

## *Mes voyages et mon mariage*



Désormais, je parcours les mers, heureux comme un poisson dans l'eau. Les années passent, je change souvent de navire et de patron. Je suis employé par de riches marchands, jamais les mêmes. Je suis parfois un peu corsaire et j'aime ça car quoi de plus amusant que de piller des navires ennemis à la demande d'un roi ou d'une reine. À 25 ans, je m'aventure loin vers le nord, jusqu'en Islande, une île à la beauté sauvage et à la bise glacée.

Mais je reviens toujours à Lisbonne, le port portugais, car c'est de là que partent les grands bateaux vers l'Afrique ou vers ailleurs.

Un jour, j'embarque pour l'île de Madère, au large de l'Afrique. J'y reste quelque temps et, en 1479, j'épouse Filippa, la fille d'un ancien gouverneur. J'y fête aussi mes 28 ans. À l'automne 1480, mon fils Diego naît. Filippa jure qu'il me ressemble. « Il sera, me dit-elle, un bel homme au visage long, aux yeux bleus et aux cheveux châtons. » Je devrais être heureux, mais je ne le suis pas. À ce jour, qu'ai-je fait d'extraordinaire ? Rien.

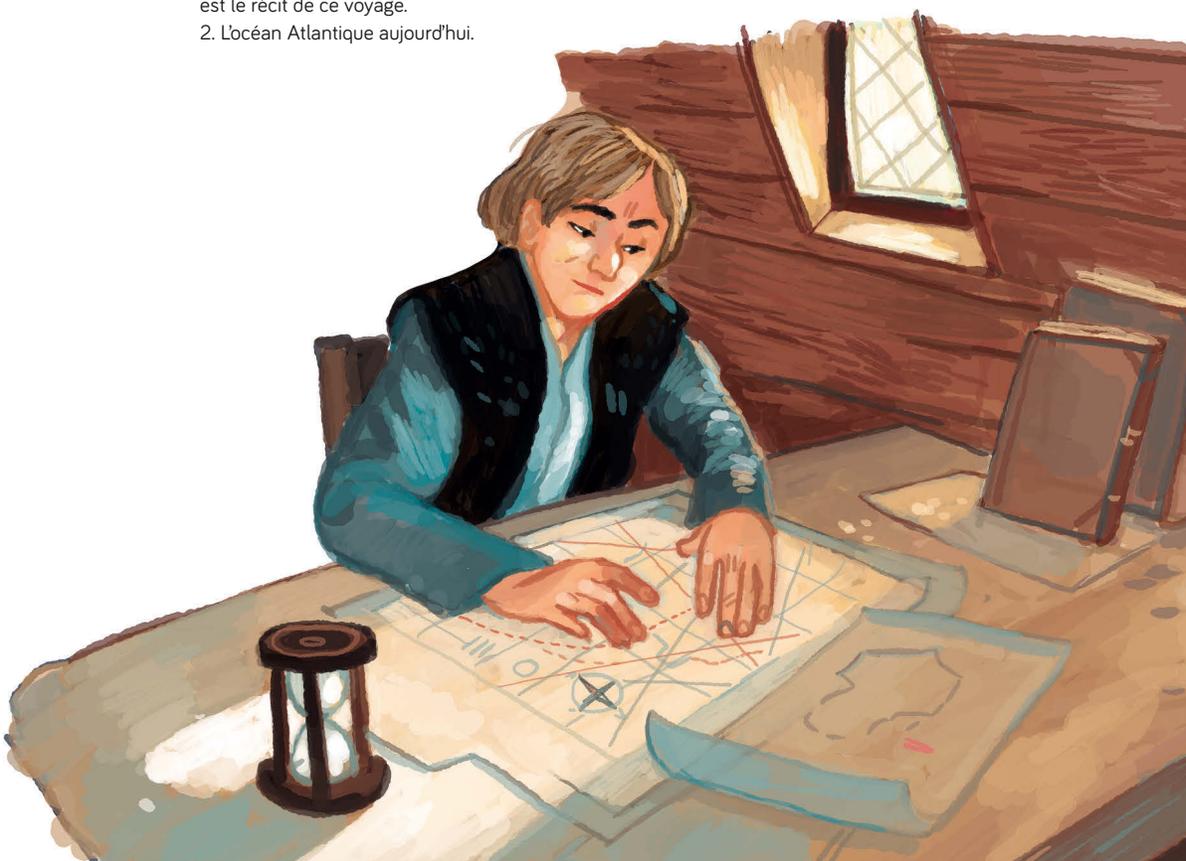
Quand je ne suis pas en mer, je retrouve ma petite famille à Madère et j'étudie. J'examine toutes sortes de planisphères

et de cartes de navigation. Je dévore quantité d'ouvrages écrits par des savants. Certains pensent que la Terre est ronde. Les autres trouvent cette idée absurde. Pas moi. Je lis et relis *Le Livre des Merveilles* de Marco Polo<sup>1</sup> qui est allé, à pied, de Venise jusqu'en Chine, où il a vu des palais couverts d'or fin. Alors, mon esprit s'enflamme. J'échafaude, peu à peu, un merveilleux projet: si la Terre est ronde, je pourrai voguer directement jusqu'en Chine ou jusqu'aux Indes en traversant la mer Océane<sup>2</sup>. Je mettrai cap à l'ouest, au lieu de me diriger vers l'est. Ce sera mon grand voyage!

---

1. Marco Polo (1254-1324) est un célèbre marchand de Venise. Il est parti en Chine, y a vécu 26 ans avant de revenir chez lui. *Le Livre des Merveilles* est le récit de ce voyage.

2. L'océan Atlantique aujourd'hui.



## Les instruments des navigateurs

J'ai appris à utiliser les instruments de mesure inventés au fil des siècles. Grâce à eux, je peux m'éloigner des côtes sans me perdre.

### UN PORTULAN

C'est une carte marine dessinée sur un parchemin (une peau d'animal tannée). On indique le tracé des côtes, le nom des ports et le nombre de jours de navigation pour aller d'un endroit à l'autre.



Une rose des vents

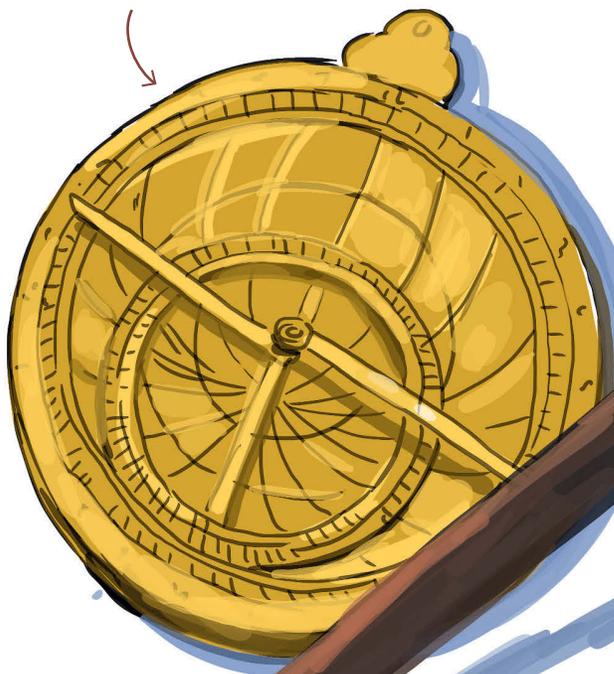
## UN SABLIER

Il permet de mesurer le temps de façon simple mais imprécise, car un marin doit penser à le retourner au bon moment.

## UNE BOUSSOLE

Avant on se repérait par rapport au soleil et aux étoiles. Grâce à la boussole et son aiguille aimantée qui indique toujours le nord, on peut se diriger même quand le ciel est nuageux.

L'astrolabe est un disque de bronze avec des aiguilles mobiles et une graduation précise.



L'arbastrille est un long bâton de bois gradué avec des parties coulissantes.

## UN ASTROLABE ET UNE ARBALESTRILLE

Ils permettent de calculer la hauteur du soleil et des astres afin de savoir où se trouve son navire en pleine mer.

## *À la cour du roi Jean du Portugal*



À 30 ans, mes cheveux sont devenus blancs comme l'écume des vagues. Mais la surprise vient d'ailleurs: le Portugal a un nouveau roi, Jean II, un homme jeune et audacieux. Si je rentre à Lisbonne avec ma petite famille, pourrai-je le rencontrer? Sera-t-il intéressé par mon projet de traversée de la mer Océane? Je l'espère.

Je quitte donc l'île de Madère. Je m'installe à Lisbonne et attends que l'on m'accorde une audience royale.





Enfin, un matin de 1483, j'ai l'honneur d'être reçu par le roi Jean. Plein d'espoir, je lui expose mon grand projet. Le souverain apprécie l'originalité de mon idée. Cependant il trouve que je demande trop de bateaux, trop d'argent, trop de privilèges, trop de tout... Il a entendu parler d'une autre expédition qu'il juge moins incertaine : naviguer jusqu'aux Indes en contournant l'Afrique<sup>1</sup>! Il me fait parvenir sa réponse quelques jours plus tard. C'est un refus, clair et net. Je suis cruellement déçu.

Pourtant, j'en suis sûr, la traversée de la mer Océane apportera la gloire et la richesse à celui qui osera. Alors j'oserai...

Il me reste à trouver des souverains assez audacieux et assez fortunés pour tenter l'aventure. Mais qui? Les rois et reines d'Espagne, de France ou d'Angleterre? J'hésite encore quand, au cours de l'année 1485, la mort de ma femme me décide à partir pour l'Espagne avec mon fils.

---

1. Le premier tour de l'Afrique a lieu quinze ans plus tard, en 1498.

## *À la cour des souverains espagnols*



Après avoir confié l'éducation de mon fils Diego à des moines, je noue des contacts avec des Grands d'Espagne et parviens à les intéresser à mon projet. Et puis, je tombe amoureux de Béatriz, une jeune paysanne rencontrée par hasard. M'a-t-elle porté chance? Je me plais à le croire car, en mai 1486, je suis reçu par Ferdinand et Isabelle, les souverains espagnols. Ô merveille, ils sont séduits, surtout la reine Isabelle! Hélas, ils sont aussi prudents. Ils demandent l'avis d'une commission composée de religieux et de savants.

J'attends des mois avant d'essuyer un refus sous prétexte qu'il est impossible que je dise vrai, impossible que l'on puisse traverser la mer Océane. Les membres de la commission ajoutent que s'aventurer hors des terres et des mers connues, ce serait dépasser les limites fixées par Dieu et commettre un péché<sup>1</sup> très grave...

Pourtant, je m'entête. Je convaincs, un à un, de puissants personnages proches de la reine. Ceux-ci insistent à leur tour. «Majesté, le risque est mince et le profit possible immense, lui disent-ils. Quant aux exigences de Colomb,

---

1. Faute grave, contraire aux lois divines.

elles sont certes exorbitantes, mais s'il réussit il aura bien mérité un titre de vice-roi et beaucoup d'or. S'il échoue, vous ne perdrez que quelques bateaux et quelques hommes. »

Des années d'efforts et de discussions ! En 1488, Béatriz met au monde Fernando, mon second fils. Moi, j'attends toujours une réponse claire et définitive des souverains espagnols. Le temps passe. De nouvelles déceptions en débuts de promesses, l'espoir renaît peu à peu. Et, en 1492, ma vie bascule...





# Ma traversée de la mer Océane

• 1492 •



## Des préparatifs compliqués



Enfin, à la mi-avril 1492, Ferdinand et Isabelle acceptent mon projet. Les souverains espagnols me confient beaucoup d'argent pour organiser le voyage, trouver les bateaux et leurs équipages. Comme moi, ils rêvent d'or et de terres nouvelles; ils souhaitent convertir à la religion chrétienne les peuples païens qui, eux, adorent de nombreux dieux et déesses.

Ce jour-là, je reçois le titre d'amiral de la mer Océane, de vice-roi et gouverneur des terres que je découvrirai. J'aurai

aussi un dixième des pierres précieuses, des épices et de l'or pris sur place. Et ce n'est pas tout! Je deviens noble: Don Colomb, c'est moi!



## LES GRANDES DATES

**Vers 1450**

Jean Gutemberg découvre le système de l'imprimerie: il met au point des lettres mobiles en plomb, une presse à imprimer et utilise du papier. Il fabrique ainsi de nombreux exemplaires d'un même livre. Sans livres, sans imprimeries, pas de grands voyageurs!

**1451**

Naissance de Christophe Colomb à Gênes, en Italie.



**1465**

Les premiers voyages en mer de Christophe Colomb.

**1469**

Mariage de la reine Isabelle de Castille avec le roi Ferdinand d'Aragon, âgés de 18 et 19 ans. La reine Isabelle finance en grande partie les voyages de Christophe Colomb.

**1476-1477**

Voyage de Christophe Colomb jusqu'en Islande.



**1492-1493**

Premier grand voyage de Christophe Colomb en Amérique centrale.

**1493-1496**

Deuxième voyage de Christophe Colomb en Amérique centrale.



**1497**

Le navigateur italien Jean Cabot découvre l'île de Terre-Neuve au large du Canada, en Amérique du Nord.

**1502-1504**

Quatrième et dernier voyage de Christophe Colomb en Amérique centrale.

**1498**

Vasco de Gama, célèbre navigateur portugais, parvient aux Indes en faisant le tour de l'Afrique.

**1506**

Mort de Christophe Colomb à Valladolid en Espagne.



**1507**

« Amérique », ce nom est écrit pour la première fois sur une carte. Il désigne le Nouveau Continent en l'honneur du navigateur italien Amerigo Vespucci.

**1498-1500**

Troisième voyage de Christophe Colomb en Amérique centrale.

**1519-1522**

Tour du monde par le navigateur portugais Ferdinand Magellan qui meurt en route. Ses hommes d'équipage vont jusqu'au bout de l'aventure.